



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
 លេខ ១៧៣ ភ.អ.ប.អ.ស.គ.ស.

ក្រសាធារណៈ

អ្នកិតិថិជ្ជកម្មបន្ថែមប្រចាំឆ្នាំ ២០០៨ និងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស

និសនបច្ចុប្បន្ន និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

- បានយើងបច្ចុប្បន្ននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានយើងប្រព័ន្ធឌីតូល ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរួចប័ណ្ណិក
- បានយើងប្រព័ន្ធឌីតូល ៩៧/រកត/០៩០៦/១៩៩៨ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរួចប័ណ្ណិក
- បានយើងប្រព័ន្ធឌីតូល ៩៧/រកម/ ០១៩៩/ ១៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានយើងប្រព័ន្ធឌីតូល ៤៤ អន្តរ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរួចប័ណ្ណិក
- បានយើងប្រព័ន្ធឌីតូល ៤៤ អន្តរ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរួចប័ណ្ណិក
- យោងតាមស្នារីអង្គប្រជុំអនុគមៈកម្មការសំរួលពាណិជ្ជកម្ម ដែលជីវកវាំដោយកម្លែងទេសដឹងទ្រី និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម នៅថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ។

សំណង

ចុច្ច ១ : បែបបន្ទាន់ចុច្ចរាយនគរណី និងសំណែរកប័ណ្ណ និងជិតជំនាញថ្មីរឿង តាមប្រព័ន្ធអនុប្រោះ MFN/GSP ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម :

ក-ការងារអធិការកិច្ចលើ ជនិតកម្ម និងជិតជំនាញថ្មីរឿងដោយមន្ត្រីជំនាញ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនៅតាមមូលដ្ឋានជិតកម្ម នៅក្រោយពេលទិន្នន័យ និងការងារអធិការកិច្ចលើ ជនិតកម្ម និងជិតជំនាញថ្មីរឿងដោយមន្ត្រីជំនាញ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនៅតាមមូលដ្ឋានជិតកម្ម នៅក្រោយពេលទិន្នន័យ

រចបីយ និងទទួលបានសការបញ្ចប់ប្រភពដើមទិន្នន័យ (Certificate of Origin " C/O ")
ពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

- ៨- ដើម្បីការអធិការកិច្ចនេះ គឺជាការចុះកិច្ចថ្មីរៀងរាល់អ្នកនាំចេញប្រព័ន្ធសហការណ៍ជាមួយ
មន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីបញ្ចប់ដីលើរដិតកម្ម-សមត្ថភាពដិតកម្ម-ការផ្តល់ដិត
ដាក់ភាពសម្រេចក្នុងការអនុវត្តនិធានប្រភពដើមទិន្នន័យ និងសំរាប់ជាមួលដ្ឋាននៃការ
ចេញឯកត្រាបន្ថែមបញ្ជាក់ប្រភពដើមទិន្នន័យ នៅដែលបន្ទាប់ទៀត ។
- ៩- ការស្វើសិរិញ្ញាបន្ថែមបញ្ជាក់ប្រភពដើមទិន្នន័យ តាមមធ្យាងបាយផ្លូវការ និង ផ្លូវ អាកាស
ក្នុងការបំនែកជាមួយនិងការចំណាំមួយចំនួនដូចខាងក្រោម :

 - កំណត់ហេត្តូរមស្ដីពីការត្រួតពិនិត្យទិន្នន័យចំនួនដែលបានក្នុងជាប្រព័ន្ធទិន្នន័យ
ទិន្នន័យហ៊ុណ៍-អាប់ណ៍ និងបញ្ជាបារកំភូមិបន្ថែម និងទិន្នន័យការអនុវត្តនិធាន
 - អញ្ជីតិប័ណ្ឌដិតចំណាំ (Bill of Lading) ឬ Airway Bill ចំពោះ By Air
 - ប្រព័ន្ធនៃចេញឯកត្រាបន្ថែមជាតិ (Cambodia Outward Declaration)
 - វិកឃើញប្រចាំ (Invoice)
 - តារាងបញ្ជាក់ពីការវែចខ្នៅ (Packing List)
 - កិច្ចសន្យាទិន្នន័យ (Sale Contract)
 - មុលប្បុទនប្រព័ន្ធនៃការបំនែកបុរាណដ្ឋាន និង កំនើនការបំប្រគល់ត្រួតពិនិត្យការចេញឯកត្រាបន្ថែមបញ្ជាក់ប្រភពដើមទិន្នន័យតាមផ្លូវការ ក្រោពិសហរដ្ឋអាមេរិក ត្រូវ
ក្នុងការបំនែកជាមួយនុវត្តន័យការចំណាំមួយចំនួនដូចខាងក្រោម :

 - វិកឃើញប្រចាំ (Invoice)
 - តារាងបញ្ជាក់ពីការវែចខ្នៅ (Packing List)
 - កិច្ចសន្យាទិន្នន័យ (Sale Contract)
 - មុលប្បុទនប្រព័ន្ធនៃការបំនែកបុរាណដ្ឋាន និង កំនើនការបំប្រគល់ត្រួតពិនិត្យ

 - + នៅពេលទិន្នន័យចេញឯកត្រាបន្ថែមបញ្ជាក់មួយចំនួនដូចខាងក្រោម :

 - កំណត់ហេត្តូរមស្ដីពីការត្រួតពិនិត្យទិន្នន័យចំនួនដែលបានក្នុងជាប្រព័ន្ធទិន្នន័យ
ទិន្នន័យហ៊ុណ៍-អាប់ណ៍ និងបញ្ជាបារកំភូមិបន្ថែម និងទិន្នន័យការអនុវត្តនិធាន
 - អញ្ជីតិប័ណ្ឌដិតចំណាំ (Airway Bill)
 - ប្រព័ន្ធនៃចេញឯកត្រាបន្ថែមជាតិ (Cambodia Outward Declaration)

៤-ការសិរីព្រឹកបន្ថែមបញ្ជាក់ប្រភពដើមទាំងត្រូវ ទៅសហគ្មានអាមេរិក ដែលមានតម្លៃក្រោម ៨០០ ដុល្លារអាមេរិក និងទៅលេខកម្មវិធីរូបមានតម្លៃក្រោមរាយ ៦០០០ ដុល្លារ ក្នុងការការតំបន់
តាមដើមឈូនបោកទំនួយ ប្រចូលការការតំបន់ពេលទំនួយ ត្រូវបានចិត្តកំណត់លេខមិនយកកំរិះអ្នក
ទាំងអស់ ហើយត្រូវភ្លាមការបង្កើតផ្ទាល់នូវកសាររបាយអចិន្តការដែលតាមបណ្តុះណុះខាងមី។
៥-ក្នុងករណីប្រចេសផ្ទាល់ប្រព័ន្ធអនុវត្តន៍ការពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវការយកអាជ្ញាប័ណ្ណការតំបន់
License “E/L”) ដើម្បីរឿងបន្ថែមបញ្ជាក់ប្រភពដើមទាំងត្រូវ នៅនីតិវិធី
និងការយកកំវវដើម្បី លេខ E/L នូវគិតជិច C/O Form N ។

រូបរាង ២ : បែបទទន្លេចេញដើម្បីត្រូវកំណត់អោយចង់លោបិយន្ទុលេ និង កំវិត្រប់គ្រងការនាំចេញ ដូចខាងក្រោម :

ក. វិធានបន្ថែមប្រចាំឆ្នាំកាត់ប្រភពដើមទីនិង

* ទំនើប N (Form N) = ៣០ USD ក្នុង ០១ ឆ្នាំ

* ទំនួរ A (Form A) = ៥០ USD ត្រូវ ០១ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ

២- ចំណោមទិន្នន័យកំពង់ ដែលមានបរិមាណក្រោម ៥,000 Pieces ឬ ស្ម័គជីថា
បរិមាណក្រោម ៥០០ គ្រឿង :

- វិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ប្រភពដើមទំនិញ

* ទំនើប N (Form N) = ១០ ដុល្លារអាមេរិក តួន ០១ ឆ្នាំ

* ទំនើប់ A (Form A) = ១៥ ដុល្លារអាមេរិក ត្រួន ០៩ ឆ្នាំ

ផ្នែក ៣ : បាបីពិពេលជាក់ការស្លើសំនៃនៅក្នុងប្រព័ន្ធអនុគម្រោះណាមិត្តភក នាយកដ្ឋានណាមិត្តភក ក្រោមប្រធ់ស នាយកដ្ឋានអាសយដ្ឋាននិងអង្គការអនុដោតិ រហូតដល់ការប្រគល់កសាររិញ្ញបន-ប្រព័ន្ធកំប្រកាសដើមទំនិញ មានរយៈពេល ១១ ម៉ោង ៤៤ នាទី នៃខែមេធាតុ។

ច្បាស់ ៦ : កំណត់សុពលភាពនៃការប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ប្រភពដើមទាំងនៅ By Air នានរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ (សាយសិបថ្ងៃ) ។

ក្រសួង & : នៅក្នុងទូលាយក្របស់នាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធដីអនុគមន៍ពាណិជ្ជកម្ម និង នាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម ក្រោមប្រធៃន ត្រូវមានការចូលរួមសងកម្មរបស់ឯកសារការណើតឱ្យលាក់មត្តិវឌិថគិកឯកសារការណើតឱ្យលាក់មត្តិវឌិថគិកឯកសារ និង តាំងសមាគមកាត់ដែរសំឡេកបំពាក់នៅកម្ពុជា (GMAC) ដើម្បីតាមដានការបញ្ចប់ការ ឲ្យចូលចិត្ត-ខ្លួន និង ពេលវេលាបើប្រាក់ដែលទូលាយក្រុងក្រសួង និងលើឯកសារប្រព័ន្ធ-ទូលាយសំណុំរឿង បុរីនិមិត្តមានការរៀបចំព្រឹកក្នុងកិច្ចការដែនការុបស់នាយកដ្ឋានទេ ។

ផ្នែកទី ៦ : ប្រកាស និង លិខិតដូចជាថីមដែលមានខ្លួនរាជរដ្ឋបាលនៃ ព្រះទីក្រុងការរៀបចំ ។

ប្រធាន ៧ : អគ្គិភាករ , អគ្គនាយកបច្ចេកទេស , នាយុកាគ្រឹះការឃើញ , ប្រធាននាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធមនុស្សនាពាណិជ្ជកម្ម , ប្រធាននាយកដ្ឋានរាជរាជកម្មប្រព័ន្ធដែល ប្រធាននាយកដ្ឋានអាវីតិន និងអង្គការអនុវត្តិ . ត្រូវអនុវត្តនាមប្រកាសនេះ នៅយាន ប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ កុលា ឆ្នាំ ២០០៨ តទៅ។

ជីវិ៍នោះរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥

ପ୍ରକାଶକ ନାମ



କାନ୍ତି-କର୍ମଚାରୀ

ចម្លងជំនួយ